



# Digital Tyre Inflator with auto stop and LED light

## RTC600

- FR** Compresseur d'air numérique avec arrêt automatique et témoin à LED
- DE** Digitaler Luftkompressor mit Stoppautomatik und LED-Arbeitslicht
- IT** Compressore d'aria digitale con arresto automatico e luce LED
- ES** Compresor de aire digital con detención automática y luz LED
- PT** Compressor de ar digital de paragem automática com luz LED
- DK** Digital luftkompressor med auto-stop og LED-lys
- NL** Digitale compressor met auto-stop en LED-verlichting
- SE** Digital luftkompressor med automatiskt stopp och LED-belysning
- FI** Digitaalinen ilmakompressori jossa automaattipysäytys ja LED-valo
- NO** Digital luftkompressor med automatisk stopp og LED-lys
- PL** Cyfrowa sprężarka z automatycznym zatrzymaniem i oświetleniem LED
- CZ** Vzduchový kompresor s digitálním zobrazením, automatickým vypínáním a LED světlem
- RO** Compresor digital de aer cu LED și oprire automată
- HU** Digitális levegőkompresszor automatikus leállítási funkcióval és LED visszajelzővel
- UA** Цифровий повітряний компресор з автостопом і світлодіодною лампою
- RU** Воздушный компрессор с цифровым управлением, функцией автоматического выключения и светодиодным фонарем



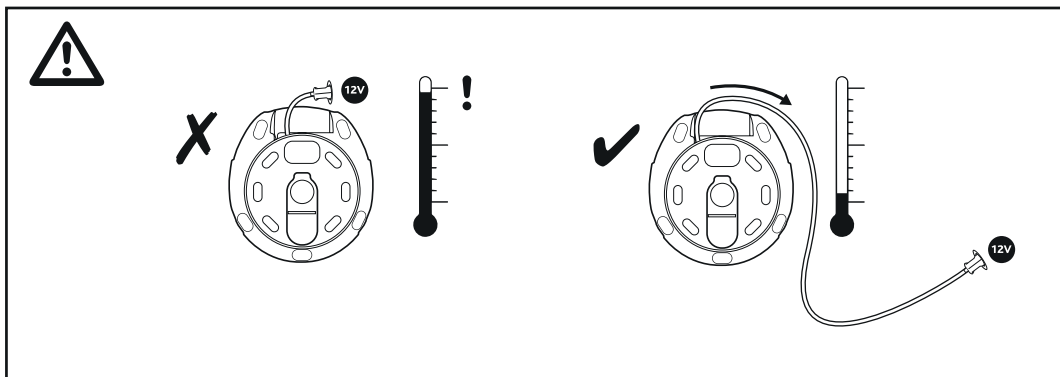
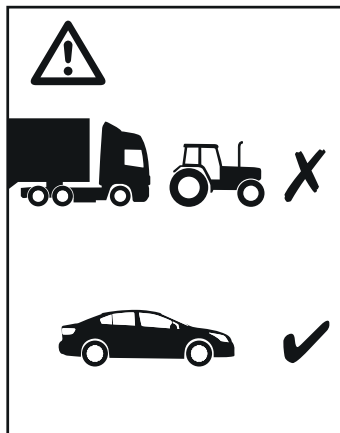
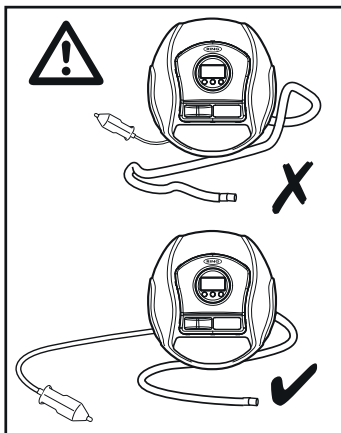
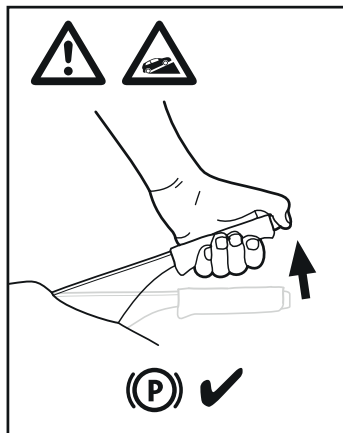
# Introduction

FR Introduction  
DE Einführung  
IT Presentazione  
ES Introducción

PT Introdução  
DK Introduktion  
NL Inleiding  
SE Introduktion

FI Johdanto  
NO Introduksjon  
PL Wstęp  
Úvod

RO Introducere  
HU Bevezetés  
UA Вступ  
RU Введение



Please ensure to fully unwind the power cable before use to avoid overheating.

FR Pour éviter une surchauffe, veiller à complètement dérouler le câble d'alimentation.

DE Bitte das Stromversorgungskabel ganz abrollen, um Überhitzung zu vermeiden.

IT Accertarsi di srotolare del tutto il cavo di alimentazione prima di utilizzarlo, per evitare che si surriscaldi.

ES Asegúrese de desenrollar completamente el cable de alimentación antes del uso para evitar el sobrecalentamiento.

PT Certifique-se de que desenrola totalmente o cabo de alimentação antes de utilizar para evitar o sobreaquecimento.

DK Sørg for, at strømkablet er helt udrullet før brug for at undgå overophedning.

NL Zorg ervoor dat u de voedingskabel voor gebruik volledig afwikkelt om oververhitting te voorkomen.

SE Säkerställ att elkabeln är helt utrullad innan användning för att undvika överhettning.

FI Aava virtakaapeliyyhti kokonaan ennen käyttöä välttääksesi ylikuumenemisen.

NO Sikre at du vikler ut strømkabelen helt før bruk for å unngå overoppheting.

PL Przed użyciem proszę pamiętać, aby w pełni odwinąć kabel zasilający, żeby uniknąć przegrzania.

CZ Před použitím zkontrolujte, že je napájecí kabel plně rozvinutý, aby nedošlo k jeho přehřívání.

RO Pentru a evita supraîncălzirea, asigurați-vă că desfășurați complet cablul de alimentare înainte de a utiliza.

HU Használat előtt teljesen csévélje le a hálózati vezetékét a túlmelegedés megelőzése érdekében.

UA Перш ніж використовувати, повністю розкрутіть кабель живлення, щоб уникнути перегрівання.

RU Для предотвращения перегрева обязательно полностью вытяните кабель питания перед использованием.

# Introduction

FR Introduction

DE Einführung

IT Presentazione

ES Introducción

PT Introdução

SK Introdúkción

NL Inleiding

GB Introdúkción

FI Johdanto

NO Introduksjon

PL Wstęp

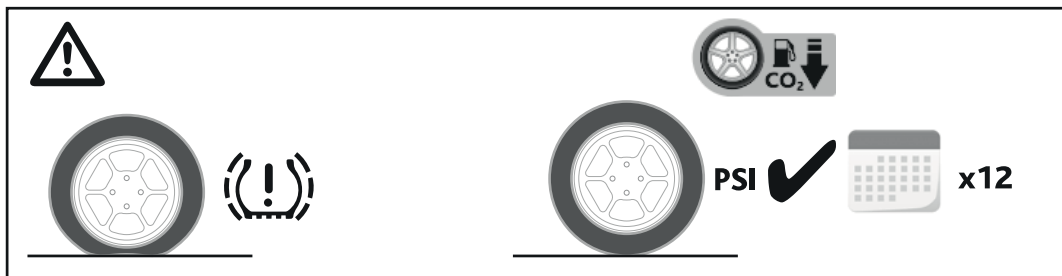
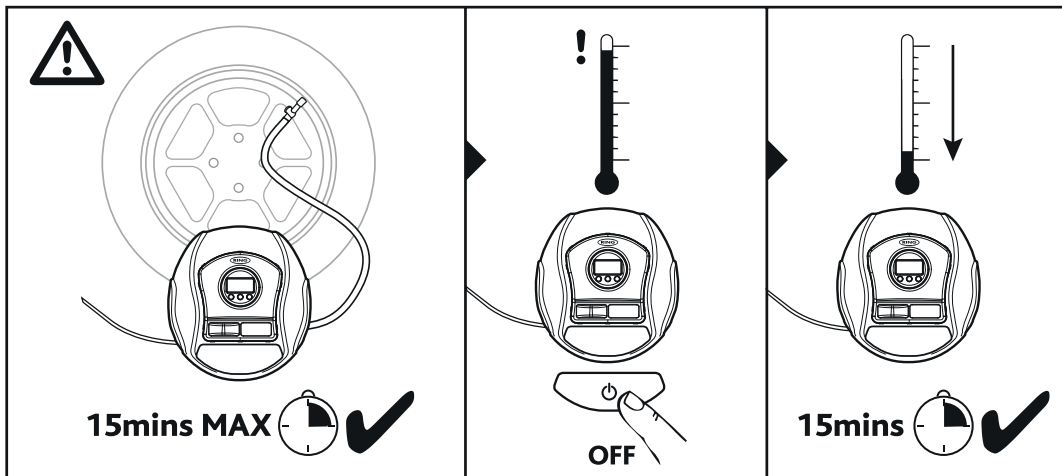
CZ Úvod

RO Introducere

HU Bevezetés

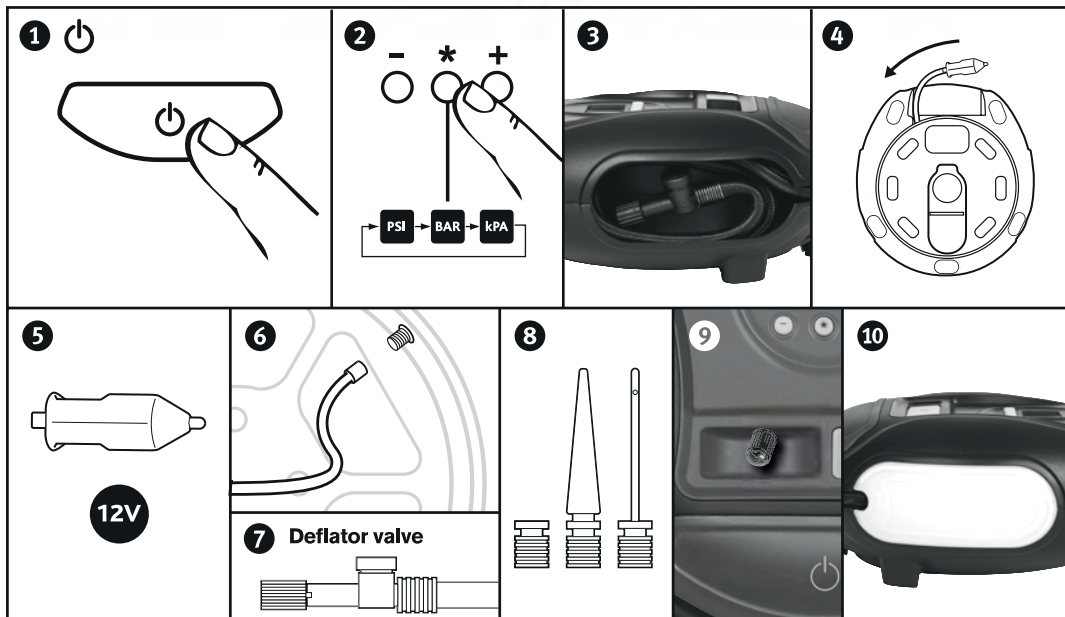
UA Вступ

RU Введение



# Control layout

- |                                 |                            |   |                                |
|---------------------------------|----------------------------|---|--------------------------------|
| FR Disposition des commandes    | PT Disposição de controles | EL Ohjainten asetettu                   | RO Dispunere comenzi           |
| DE Anordnung der Bedienelemente | DK Kontrol opsætning       | NO Kontroll-layout                      | HU Vezérlő elrendezés          |
| IT Layout di comando            | NL Bedieningsoverzicht     | PL Rozmieszczenie elementów sterujących | UA Улаштування щита управління |
| ES Disposición de los controles | SE Kontrollayout           | CZ Popis produktu                       | RU Компоновка щита управления  |



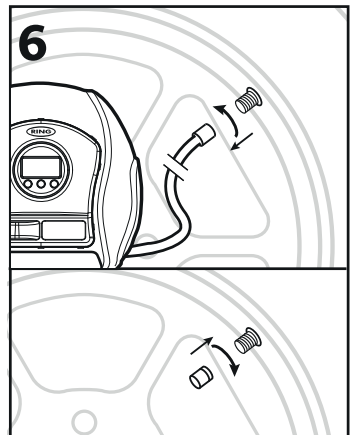
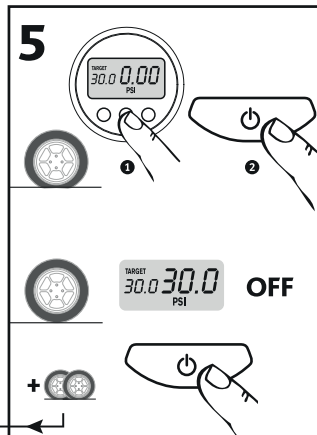
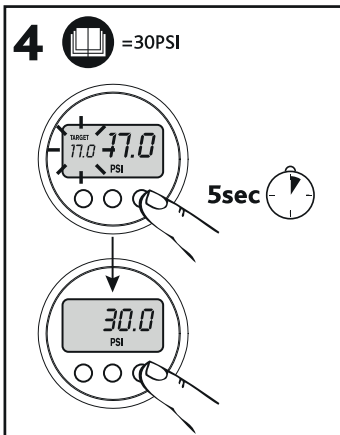
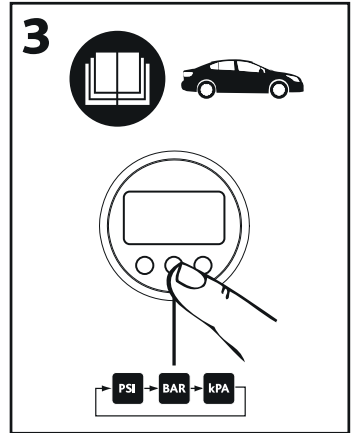
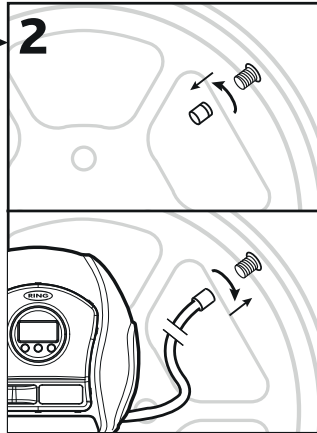
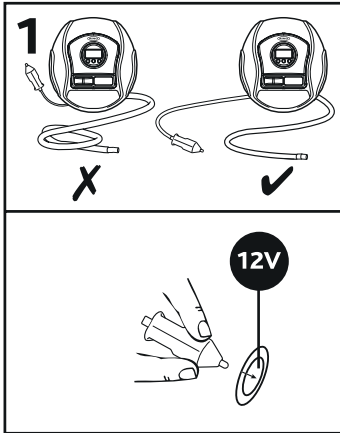
# Operation

FR Fonctionnement  
DE Anwendung  
IT Funzionamento  
ES Funcionamiento

PT Operação  
DK Drift  
NL Bediening  
SE Drift

FI Käyttö  
NO Drift  
PL Działanie  
CZ Ovládání

RO Funcționare  
HU Működés  
UK Експлуатація  
RU Эксплуатация



**NOTE: The gauge on this compressor is for guidance only. Check pressure with a known accurate gauge. The compressor can be used without the engine running but this will drain the power from the battery.**

**FR** Remarque : la jauge sur ce compresseur est fournie à titre indicatif uniquement. Vérifier la pression à l'aide d'un manomètre de précision. Le compresseur peut être utilisé sans allumer le moteur mais il pourra décharger la batterie du véhicule.

**DE** Hinweis: Der Manometer am Kompressor liefert lediglich einen Richtwert. Bitte verwenden Sie für die Druckmessung ein bekanntermaßen genau funktionierendes Manometer. Der Kompressor kann auch ohne den Motor benutzt werden und bezieht dann die Energie aus der Batterie.

**IT** Nota: il manometro montato su questo compressore è solo indicativo. Verificare la pressione con un manometro di precisione noto. Il compressore può essere utilizzato a motore spento, ma in questo modo esso consuma la carica della batteria.

**ES** Nota: El manómetro de este compresor es solo orientativo. Revise la presión con un manómetro de precisión calibrado. El compresor puede utilizarse sin que el motor esté en marcha, pero esta operación agotará la energía de la batería.

**PT** Nota: A medição neste compressor serve apenas de orientação. Verifique a pressão com uma manómetro de precisão calibrado. A compressor pode ser usado sem o motor estar a funcionar, mas gastará a bateria.

**DK** Note: Måleren på denne kompressor er kun vejledende. Tjek presset med en anerkendt, nøjagtig måler. Kompressoren kan bruges uden at motoren kører, men dette vil tære på batteriet.

**NL** Let op: de meter op deze compressor dient slechts ter indicatie. Controleer de druk altijd met een nauwkeurig meter. De compressor kan worden gebruikt zonder draaiende motor, maar dit onttrekt uiteraard stroom van de accu.

**SE** Observera: Kompressorns tryckmätare ska endast användas som vägledning. Kontrollera trycket med en tryckmätare med känd och exakt tryck. Kompressorn kan användas utan att motorn är igång, men kraft tas då från batteriet.

**FI** Huom: Tämän kompressorin mittari on suuntaa antava. Tarkista paine tunnettusti tarkalla mittarilla. Kompressorilla voidaan käyttää myös moottorin ollessa sammutettuna, mutta tämä tyhjentää akun.

**NO** Merk: Trykkmåleren på kompressoren er kun veiledende. Trykktet må kontrolleres med en garantert nøyaktig måler. Kompressoren kan brukes uten at motoren går, men dette vil ta kraft fra batteriet.

**PL** Uwaga: Zamontowany na tej sprężarce manometr służy tylko dla celów orientacyjnych. Cóżnienie należy sprawdzić za pomocą manometru o potwierdzonych dokładnych wskazaniach. Sprężarkę można użytkować również przy niepracującym silniku, lecz powoduje to szybkie wyczerpanie akumulatora.

**CZ** Poznámka: Měřička na kompresoru slouží pouze pro orientační účely. Tlak zkontrolujte pomocí přesného měřidla. Kompresor je možno používat bez spuštění motoru, ale vybijí se tím baterie automobilu.

**RO** Notă: Manometrul compresorului are doar rol informativ. Verificați presiunea cu un manometru precis. Compresorul poate fi folosit cu motorul oprit, însă acest lucru va duce la descărcarea bateriei.

**HU** Megjegyzés: A kompresszoron lévő mérőműszer csupán tájékoztató értékeket mutat. Ellenőrizze a nyomást megfelelő pontosságú mérőműszerrel. A kompresszort ugyan álló motorral is lehet használni, de ez le fogja szelni az akkumulátor töltését.

**UA** Примітка: манометр на даному компресорі призначений виключно для інформаційних цілей. Тиск необхідно перевіряти за допомогою відрегульованого манометра. Компресор можна використовувати без працюючого двигуна, але це призведе до споживання електроенергії акумулятора.

**RU** Примечание: манометр на данном компрессоре предназначен исключительно для информационных целей. Давление необходимо проверять с помощью откалиброванного манометра. Компрессор можно использовать без работающего двигателя, но это приведет к потреблению электроэнергии от аккумулятора.

# Inflatable and Leisure Inflation

FR Pneumatiques et embouts gonflables de loisir

DE Aufpumpen von Freizeitprodukten

IT Materiali gonfiabili e gonfiaggio non professionale

ES Hinchado de neumáticos y elementos de Ocio

PT Inflação de pneus e elementos de Lazer

NO Oppustelige genstande og fritidsudstyr

NL Opblaasmogelijkheden voor recreatief gebruik

SE Uppblåsbar och upplåsning för fritidsändamål

FI Puhallettava ja vapaa-ajan puhallettavat

NO Oppblåsbar og oppblåsning for fritidsbruk

PL Przedmioty nadmuchiwane i nadmuchiwanie sprzętu rekreacyjnego

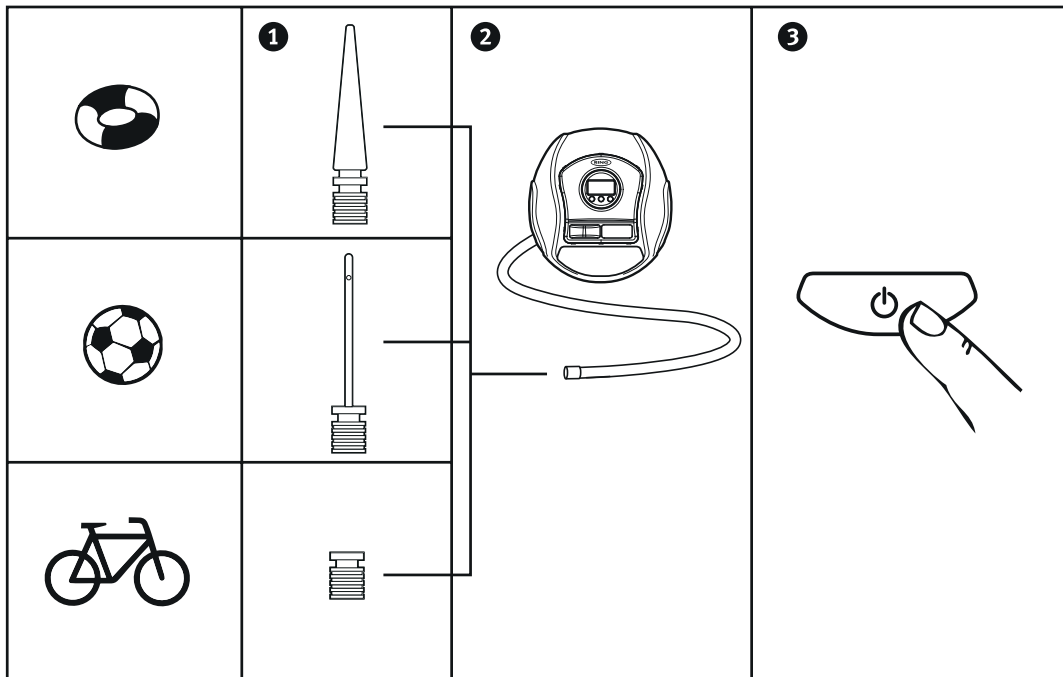
CZ Nafukování





RO Pentru umflarea obiectelor gonfl

HU Felfújható és szabadidős eszközök felfújása

UA Повітряний

RU Воздушный

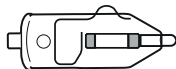


	<b>5-13PSI / 0.34-0.90BAR</b>
	<b>22PSI / 1.52BAR</b>
	<b>35-50PSI / 2.41-3.50BAR</b>
	<b>90-100PSI / 6.20-6.90BAR</b>

# Specifications

FR Spécifications	PT Especificações	FI Tekniset tiedot	RO Specificații
DE Spezifikationen	DK Specifikationer	NO Spesifikasjoner	HU Részletes adatok
IT Specifiche	NL Specificaties	PL Specyfikacje	UA Технічні характеристики
ES Especificaciones	SE Specifikationer	CZ Parametry	RU Технические характеристики

<b>Power supply</b> FR Alimentation électrique SE Stromversorgung IT Alimentazione ES Fuente de alimentación PT Fonte de alimentação SE Ström försörjning NL Voeding DK Strømforsyning FI Virtalähde NO Strømforsyning PL Zasilanie UA Живлення CZ Napájení RO Alimentare HU Tápellátás RU Включение питания	<b>12V DC</b>
<b>Max Amperage</b> FR Amperage maxi. SE Max. Strömstyrke IT Max amperaggio ES Amperaje máx. PT Amperagem máx. SE Max Ampere NL Max. Amperage DK Maks strømstyrke FI Amperit enint. NO Maks. ampere PL Maksymalne natężenie prądu UA Макс. сила струму CZ Maximální proud RO Curent maxim HU Max. áramfelvétel RU Макс. сила тока	<b>10A</b>
<b>Pressure measurement range</b> FR Plage de mesure de pression DE Druckmessbereich IT Gamma di misurazione pressione ES Rango de medición de presión PT Intervalo de medição da pressão SE Tryckmätningssomfång NL Bereik drukmeting DK Tryk målingsområde FI Paineen mittausalue NO Trykkmålingsområde PL Zakres pomiaru ciśnienia UA Діапазон вимірювання тиску CZ Rozsah měření tlaku RO Interval măsurare presiune HU Nyomásmérés tartomány RU Диапазон измерения давления	<b>0-100PSI / 0-6.9BAR</b>
<b>Decibel rating</b> FR Niveau de décibels DE Schalldruckpegel IT Rumorosità ES Umbral de decibelios PT Taxa de decibéis SE Decibelnivå NL Geluidsniveau DK Decibelnormering FI Desibeliarvo NO Desibelklassifisering PL Poziom głośności UA Рівень шуму в дБ CZ Hlučnosť RO Zgomot HU Decibel besorolás RU Значение для дБ	<b>90dB</b>
<b>Power cable length</b> FR Longueur du câble d'alimentation SE Netskabelängde IT Lunghezza cavo di alimentazione ES Longitud del cable de alimentación PT Comprimento do cabo de alimentação SE Längd strömkablad NL Lengte voedingskabel DK Strømforsyningskablets længde FI Virtakaapelin pituus NO Strømkabelengde PL Długość kabla zasilającego UA Довжина кабелю живлення CZ Délka napájecího kabelu RO Lungime cablu alimentare HU Tápkábel hossza RU Длина провода электропитания	<b>3.3m</b>
<b>Air hose length</b> FR Longueur du flexible d'air DE Luftschlauchlänge IT Lunghezza flessibile aria ES Longitud de la manguera de aire PT Comprimento da mangueira de ar SE Längd luftslang NL Lengte luchtslang DK Luftslangens længde FI Ilmaketkun pituus NO Luftslangeengde PL Długość węzła do sprężonego powietrza UA Довжина повітряного шланга CZ Délka vzduchové hadice RO Lungime furtun aer HU Légtömlő hossza RU Длина воздуховода	<b>65cm</b>
<b>Operation temperature</b> FR Température de fonctionnement DE Betriebstemperatur IT Temperatura di esercizio ES Temperatura de funcionamiento PT Temperatura de funcionamento SE Drifttemperatur NL Bedrijfstemperatuur DK Drifttemperatur FI Käyttälämpötila NO Driftstemperatur PL Temperatura pracy UA Робоча температура CZ Provozní teplota RO temperatura de funcționare HU Működési hőmérséklet RU Рабочая температура	<b>-20°C to +60°C</b>



# Certificate of Conformity

## We declare that this product complies with the following European Legislation:

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Regulation (EC) No 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

Regulation (EC) 1272/2008 Classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

We declare that this product has been tested in accordance with the following European Standards:

EN 50498

EN 62321

EN1012-1

# Certificat de Conformité

## Nous déclarons que ce produit respecte la Réglementation Européenne:

Directive 2014/30/UE du Parlement Européen et du Conseil du 26 Février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

Directive 2011/65/UE du Parlement Européen et du Conseil du 8 Juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 18 Décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)

Règlement (CE) No 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 16 Décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à la l'emballage des substances et des mélanges Nous déclarons que ce produit a été testé conformément aux Normes Européennes suivantes:

EN 50498

EN 62321

EN1012-1



Ring Automotive Limited . Gelderd Road, Leeds, LS12 6NA, United Kingdom

Telephone +44 (0)113 213 2000 . Fax +44 (0)113 231 0266

Email autosales@ringautomotive.com . www.ringautomotive.com

L509

